



#### Spis treści

#### II Akty o charakterze nieustawodawczym

##### UMOWY MIĘDZYNARODOWE

- ★ Decyzja Rady (UE) 2019/848 z dnia 17 maja 2019 r. dotycząca zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2015 r. .... 1

##### ROZPORZĄDZENIA

- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/849 z dnia 24 maja 2019 r. zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/1492 w odniesieniu do maksymalnej zawartości cholekalcyferolu (witaminy D3) w paszy dla łososiwatych<sup>(1)</sup> ..... 4
- ★ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2019/850 z dnia 24 maja 2019 r. zmieniające po raz 303. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida ..... 8

##### DECYZJE

- ★ Decyzja Rady (UE) 2019/851 z dnia 14 maja 2019 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Międzynarodowej Organizacji Morskiej na 74. posiedzeniu Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego i 101. posiedzeniu Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu w odniesieniu do przyjęcia zmian do załącznika II do Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczeniu morza przez statki, zmian do Międzynarodowego kodeksu rozszerzonego programu inspekcji podczas przeglądów masowców i zbiornikowców olejowych z 2011 r., zmian do Międzynarodowego kodeksu środków ratunkowych, zmian do formularzy C, E i P załącznika do Międzynarodowej konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu oraz zmian do Międzynarodowego kodeksu bezpieczeństwa statków stosujących paliwo gazowe lub inne paliwa o niskiej temperaturze zapłonu ..... 10

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG.

★ Decyzja Rady (UE) 2019/852 z dnia 21 maja 2019 r. ustalająca skład Komitetu Regionów	13
★ Decyzja Rady (UE) 2019/853 z dnia 21 maja 2019 r. ustalająca skład Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego .....	15

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## UMOWY MIĘDZYNARODOWE

### DECYZJA RADY (UE) 2019/848

z dnia 17 maja 2019 r.

**dotycząca zawarcia w imieniu Unii Europejskiej Umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2015 r.**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4, w związku z jego art. 218 ust. 6 akapit drugi lit. a) ppkt (v) i jego art. 218 ust. 7,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

uwzględniając zgodę Parlamentu Europejskiego,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dnia 19 listopada 2013 r. Rada upoważniła Komisję do rozpoczęcia w imieniu Unii negocjacji dotyczących zawarcia nowej umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych.
- (2) Tekst umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2015 r. (zwanej dalej „umową”) został przyjęty dnia 9 października 2015 r. przez przedstawicieli 24 państw członkowskich Konferencji Narodów Zjednoczonych do spraw Handlu i Rozwoju (UNCTAD) i dwóch organizacji międzyrządowych podczas konferencji Narodów Zjednoczonych w sprawie negocjacji dotyczących umowy zastępującej Umowę międzynarodową w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2005 r.
- (3) Zgodnie z decyzją Rady (UE) 2016/1892 <sup>(1)</sup> umowa została podpisana w imieniu Unii w dniu 28 listopada 2016 r. w siedzibie Organizacji Narodów Zjednoczonych w Nowym Jorku, z zastrzeżeniem jej zawarcia w późniejszym terminie.
- (4) Umowa weszła w życie tymczasowo w dniu 1 stycznia 2017 r., zgodnie z jej art. 31 ust. 2.
- (5) Rada Członków jest organem decyzyjnym Międzynarodowej Rady ds. Oliwy z Oliwek, który wykonuje wszystkie uprawnienia oraz wszystkie zadania niezbędne do realizacji celów tej umowy. Należy upoważnić Komisję do reprezentowania Unii w tej Radzie Członków.
- (6) Zgodnie z art. 19 ust. 2 umowy Rada Członków ma możliwość zmiany nazwy i definicji oliw z oliwek, oliw z wyłóczyń z oliwek i oliwek stołowych wymienionych w załącznikach B i C do umowy, a tym samym zmienić umowę.
- (7) W celu ułatwienia przyjęcia takich zmian w umowie przez Radę Członków oraz by uniknąć ryzyka braku stanowiska Unii, należy upoważnić Komisję do zatwierdzenia takich proponowanych zmian w imieniu Unii, z zastrzeżeniem, że spełnione będą określone warunki merytoryczne i proceduralne.
- (8) W celu zagwarantowania dostępu do wiedzy fachowej państw członkowskich i w celu zapewnienia, by zatwierdzenie przez Komisję proponowanych zmian do załączników B i C umowy było zgodne z warunkami określonymi w niniejszej decyzji, Komisja powinna przedłożyć te proponowane zmiany z wystarczającym wyprzedzeniem przed posiedzeniem stosownej grupy roboczej Rady.

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (UE) 2016/1892 z dnia 10 października 2016 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy międzynarodowej w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2015 r. (Dz.U. L 293 z 28.10.2016, s. 2).

- (9) Zgodność proponowanych zmian przedłożonych Radzie przez Komisję powinna być oceniana przez przedstawicieli państw członkowskich w ramach Komitetu Stałych Przedstawicieli („Coreper”). Komisja powinna zatwierdzić te proponowane zmiany, chyba że państwa członkowskie w liczbie reprezentującej mniejszość blokującą w Radzie zgodnie z art. 16 ust. 4 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE) sprzeciwi się im w ramach Coreperu.
- (10) Umowę tę należy zatwierdzić,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Niniejszym zatwierdza się w imieniu Unii Umowę międzynarodową w sprawie oliwy z oliwek i oliwek stołowych z 2015 r. <sup>(2)</sup>.

#### Artykuł 2

Przewodniczący Rady wyznacza osobę lub osoby umocowane do złożenia, w imieniu Unii, instrumentu zatwierdzenia przewidzianego w art. 28 ust. 4 umowy <sup>(3)</sup>.

#### Artykuł 3

Komisja reprezentuje Unię w Radzie Członków.

#### Artykuł 4

Jeżeli Rada Członków ma przyjmować zmiany nazw i definicji oliw z oliwek, oliw z wycłoczyn z oliwek i oliwek stołowych wymienionych w załącznikach B i C do umowy, zgodnie z art. 19 ust. 2 umowy, Komisja jest uprawniona do zatwierdzania proponowanych zmian w imieniu Unii na następujących warunkach:

1) Komisja zapewnia, by zatwierdzenie w imieniu Unii:

- było w interesie Unii,
- służyło celom realizowanym przez Unię w ramach jej polityki handlowej,
- uwzględniło interesy producentów, przedsiębiorstw handlowych i konsumentów w Unii,
- nie było sprzeczne z prawem Unii lub prawem międzynarodowym, i w szczególności nie było sprzeczne z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 <sup>(4)</sup>, bez uszczerbku dla uprawnień Komisji w zakresie przyjmowania aktów delegowanych dostosowujących przepisy Unii do zmian w umowie przyjmowanych przez Radę Członków, w szczególności w odniesieniu do norm handlowych w sektorze oliwy z oliwek i oliwek stołowych, o których mowa w art. 75 tego rozporządzenia,
- w stosownych przypadkach wspierało poprawę jakości produktów z oliwek, poprzez lepsze wykrywanie oszukańczych i wprowadzających w błąd praktyk i przypadków obniżania jakości,
- w stosownych przypadkach w większym stopniu uwzględniało różnorodność autentycznych produktów z oliwek,
- w stosownych przypadkach miało na celu zbliżenie norm międzynarodowych dotyczących fizykochemicznych i organoleptycznych cech oliw z oliwek, oliw z wycłoczyn z oliwek i oliwek stołowych,
- w stosownych przypadkach pozwalało nie dopuścić do tworzenia barier dla innowacji, oraz
- w stosownych przypadkach ułatwiało obrót produktami z oliwek.

<sup>(2)</sup> Tekst umowy został opublikowany w Dz.U. L 293 z 28.10.2016, s. 4 wraz z decyzją w sprawie podpisania.

<sup>(3)</sup> Data wejścia w życie Umowy zostanie opublikowana w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* przez Sekretariat Generalny Rady.

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiające wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylające rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 (Dz.U. L 347 z 20.12.2013, s. 671).

- 2) Zanim Komisja zatwierdzi takie proponowane zmiany w imieniu Unii, przekazuje je – w formie pisemnego dokumentu roboczego – do rozważenia stosownej grupie roboczej Rady z wystarczającym wyprzedzeniem i co najmniej 15 dni roboczych przed posiedzeniem, na którym Rada Członków ma przyjąć te proponowane zmiany.

Zgodność proponowanych zmian z kryteriami określonymi w pkt 1 niniejszego artykułu jest oceniana przez Coreper.

Komisja zatwierdza proponowane zmiany w imieniu Unii, chyba że proponowanym zmianom sprzeciwią się państwa członkowskie w liczbie reprezentującej mniejszość blokującą w Radzie zgodnie z art. 16 ust. 4 TUE. W przypadku wystąpienia takiej mniejszości blokującej zgodnie z art. 16 ust. 4 TUE, Komisja odrzuca proponowane zmiany w imieniu Unii.

#### Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie siódmego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia 17 maja 2019 r.

W imieniu Rady  
E.O. TEODOROVICI  
Przewodniczący

---

# ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/849

z dnia 24 maja 2019 r.

zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/1492 w odniesieniu do maksymalnej zawartości cholekalcyferolu (witaminy D<sub>3</sub>) w paszy dla łososiowatych

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 13 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2017/1492 <sup>(2)</sup> zezwolono na stosowanie cholekalcyferolu (witaminy D<sub>3</sub>) jako dodatku dietetycznego dla wszystkich gatunków zwierząt. W rozporządzeniu tym maksymalna dopuszczalna zawartość witaminy D<sub>3</sub> w odniesieniu do ryb wynosi 3 000 IU/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej.
- (2) Norweski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności (NFSA) przedstawił badania dotyczące bezpieczeństwa witaminy D<sub>3</sub> dla ryb i konsumentów na znacznie wyższych poziomach (60 000 IU/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej) niż maksymalna dopuszczalna zawartość.
- (3) Do celów kontroli wyniki obliczania poziomów tolerancji mogą prowadzić do rozbieżności wartości między dwiema jednostkami (mg lub IU). W związku z tym poziomy przedstawione w zezwoleniu należy określić wyłącznie w jednostkach międzynarodowych.
- (4) Na podstawie danych przedstawionych przez NFSA Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności stwierdził w swoich opiniach z dnia 25 stycznia 2017 r. <sup>(3)</sup> i z dnia 29 listopada 2018 r. <sup>(4)</sup>, że łączny poziom 60 000 IU witaminy D<sub>3</sub> na kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej jest bezpieczny dla konsumentów i środowiska. Europejski Urząd ds. Bezpieczeństwa Żywności stwierdził również, że proponowane poziomy są bezpieczne dla łososiowatych. W odniesieniu do pozostałych ryb nie są dostępne wystarczające dane, które pozwoliłyby na wyciągnięcie wniosku na temat bezpieczeństwa łącznego poziomu 60 000 IU witaminy D<sub>3</sub>/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej. W związku z tym zezwolenie należy ograniczyć do łososiowatych. W opinii z dnia 13 listopada 2012 r. <sup>(5)</sup> stwierdzono również, że witamina D<sub>3</sub> nie podrażnia skóry ani oczu i nie działa uczulająco na skórę. W przypadku niektórych preparatów witaminy D<sub>3</sub> pracownicy mogą być narażeni na wysoki poziom witaminy D<sub>3</sub> przez wdychanie. Wdychana witamina D<sub>3</sub> jest wysoce toksyczna. Narażenie na pył jest szkodliwe dla osób mających styczność z tym dodatkiem. Poziom witaminy D<sub>3</sub> został podwyższony, co może mieć wpływ na bezpieczeństwo użytkowników, dlatego Komisja uważa, że aby zapobiec negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi, w szczególności w odniesieniu do użytkowników dodatku, należy stosować odpowiednie środki ochronne.
- (5) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/1492.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Roślin, Zwierząt, Żywności i Pasz,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

### Artykuł 1

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2017/1492 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2017/1492 z dnia 21 sierpnia 2017 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie cholekalcyferolu jako dodatku paszowego dla wszystkich gatunków zwierząt (Dz.U. L 216 z 22.8.2017, s. 19).

<sup>(3)</sup> Dziennik EFSA 2017;15(3):4713.

<sup>(4)</sup> Dziennik EFSA 2019;17(1):5540.

<sup>(5)</sup> Dziennik EFSA 2012;10(12):2968.

---

Artykuł 2

**Wejście w życie**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 maja 2019 r.

W imieniu Komisji  
Jean-Claude JUNCKER  
Przewodniczący

---

## ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Inne przepisy	Data ważności zezwolenia
						IU cholekalcyferolu (1) /kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			

**Kategoria: dodatki dietetyczne. Grupa funkcjonalna: Witaminy, pro-witaminy i chemicznie dobrze zdefiniowane substancje o podobnym działaniu**

3a671	—	„Cholekalcyferol” lub „witamina D <sub>3</sub> ”	<p><i>Skład dodatku</i> Cholekalcyferol</p> <p><i>Charakterystyka substancji czynnej</i> Cholekalcyferol C<sub>27</sub>H<sub>44</sub>O Numer CAS: 67-97-0</p> <p>Cholekalcyferol w postaci substancji stałej i żywicy, wytwarzany w procesie syntezy chemicznej.</p> <p>Kryteria czystości: Min. 80 % (cholekalcyferol i precholekalcyferol) i maks. 7 % tachysterol.</p> <p><i>Metoda analizy</i> (2)</p> <p>— Do oznaczania witaminy D<sub>3</sub> w dodatku paszowym: wysokosprawna chromatografia cieczowa z detekcją UV (HPLC-UV, 254 nm) – Farmakopea Europejska, metoda 01/2008:0574,0575,0598.</p> <p>— Do oznaczania witaminy D<sub>3</sub> w premiksach: wysokosprawna chromatografia cieczowa z detekcją UV przy długości fali 265 nm (HPLC-UV) – VDLUFA 1997, Methodenbuch, metoda 13.8.1.</p>	Świnie	—	—	2 000 IU	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Witamina D<sub>3</sub> może być wprowadzana do obrotu i stosowana jako dodatek stanowiący preparat.</li> <li>2. Dodatek jest włączany do pasz w postaci premiksu.</li> <li>3. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksów należy podać warunki przechowywania i stabilności.</li> <li>4. Maksymalna zawartość 25-hydroksycholekalcyferolu z cholekalcyferolem na kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej: <ul style="list-style-type: none"> <li>— ≤ 5 000 IU witaminy D<sub>3</sub> w przypadku kurcząt rzeźnych i indyków rzeźnych,</li> <li>— ≤ 3 200 IU w przypadku innych rodzajów drobiu,</li> <li>— ≤ 2 000 IU w przypadku świń.</li> </ul> </li> <li>5. Równoczesne stosowanie witaminy D<sub>2</sub> jest zabronione.</li> </ol>	11 września 2027 r.
				Preparaty mlekozastępcze dla prosiąt	—	—	10 000 IU		
				Bydło	—	—	4 000 IU		
				Preparaty mlekozastępcze dla cieląt	—	—	10 000 IU		
				Owce	—	—	4 000 IU		
				Kurczęta rzeźne	—	—	5 000 IU		
				Indyki	—	—	5 000 IU		
				Pozostały drób	—	—	3 200 IU		
				Koniowate	—	—	4 000 IU		
				Łososiowate	—	—	60 000 IU		
Inne gatunki ryb	—	—	3 000 IU						
Inne gatunki zwierząt	—	—	2 000 IU						



Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość	Inne przepisy	Data ważności zezwolenia
						IU cholekalcyferolu <sup>(1)</sup> /kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %			
			<p>— Do oznaczania witaminy D<sub>3</sub> w paszy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— wysokosprawna chromatografia cieczowa z detekcją UV przy długości fali 265 nm (HPLC-UV) – VDLUFA 1997, Methodenbuch, metoda 13.8.1 lub</li> <li>— wysokosprawna chromatografia cieczowa z odwróconymi fazami z detekcją UV przy długości fali 265 nm (RP-HPLC-UV), EN 12821.</li> </ul> <p>— Do oznaczania witaminy D<sub>3</sub> w wodzie: wysokosprawna chromatografia cieczowa z odwróconymi fazami z detekcją UV przy długości fali 265 nm (RP-HPLC-UV), EN 12821.</p>					6. Podmioty działające na rynku pasz ustanawiają procedury postępowania i środki organizacyjne dla użytkowników dodatku i premiksów, tak aby ograniczyć bardzo szkodliwe skutki wdychania witaminy D <sub>3</sub> . Jeżeli zagrożeń związanych z tymi bardzo szkodliwymi skutkami nie można wyeliminować lub ograniczyć do minimum za pomocą tych procedur i środków, dodatek i premiksy należy stosować przy użyciu środków ochrony indywidualnej, w tym ochrony dróg oddechowych.	

<sup>(1)</sup> 40 IU cholekalcyferolu = 0,001 mg cholekalcyferolu.

<sup>(2)</sup> Szczegółowe informacje dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego: <https://ec.europa.eu/jrc/en/eurl/feed-additives/evaluation-reports>.

**ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2019/850****z dnia 24 maja 2019 r.****zmieniające po raz 303. rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 881/2002 z dnia 27 maja 2002 r. wprowadzające niektóre szczególne środki ograniczające skierowane przeciwko niektórym osobom i podmiotom związanym z organizacjami ISIL (Daisz) i Al-Kaida <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 7 ust. 1 lit. a) i art. 7a ust. 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 zawiera wykaz osób, grup i podmiotów, których fundusze oraz zasoby gospodarcze podlegają zamrożeniu na mocy tego rozporządzenia.
- (2) W dniu 21 maja 2019 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych podjął decyzję o wykreśleniu jednej pozycji z wykazu osób, grup i podmiotów, względem których należy stosować zamrożenie funduszy i zasobów gospodarczych. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

*Artykuł 1*

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

*Artykuł 2*Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 24 maja 2019 r.

W imieniu Komisji,  
za Przewodniczącego,  
Szef Służby ds. Instrumentów Polityki Zagranicznej

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 139 z 29.5.2002, s. 9.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 881/2002 wprowadza się następujące zmiany:

W tytule „Osoby fizyczne” wykreśla się wpis w brzmieniu: „Mazen Salah **Mohammed** (*alias* a) Mazen Ali Hussein, b) Issa Salah Muhamad). Data urodzenia: a) 1.1.1982 r., b) 1.1.1980 r. Miejsce urodzenia: Bagdad, Irak. Obywatelstwo: irackie. Nr paszportu: niemiecki dokument podróży (»Reiseausweis«) A 0144378 (cofnięty we wrześniu 2012 r.). Adres: 94051 Hauzenberg, Niemcy. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 2a ust. 4 lit. b): 6.12.2005 r.”.

---

# DECYZJE

## DECYZJA RADY (UE) 2019/851

z dnia 14 maja 2019 r.

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Międzynarodowej Organizacji Morskiej na 74. posiedzeniu Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego i 101. posiedzeniu Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu w odniesieniu do przyjęcia zmian do załącznika II do Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczeniu morza przez statki, zmian do Międzynarodowego kodeksu rozszerzonego programu inspekcji podczas przeglądów masowców i zbiornikowców olejowych z 2011 r., zmian do Międzynarodowego kodeksu środków ratunkowych, zmian do formularzy C, E i P załącznika do Międzynarodowej konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu oraz zmian do Międzynarodowego kodeksu bezpieczeństwa statków stosujących paliwo gazowe lub inne paliwa o niskiej temperaturze zapłonu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 100 ust. 2, w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Działanie Unii w sektorze transportu morskiego powinno mieć na celu ochronę środowiska morskiego i poprawę bezpieczeństwa morskiego.
- (2) Komitet Ochrony Środowiska Morskiego (zwany dalej „MEPC”) Międzynarodowej Organizacji Morskiej (zwanej dalej „IMO”) na swoim 74. posiedzeniu w dniach 13-17 maja 2019 r. (zwanym dalej „posiedzeniem MEPC 74”) ma przyjąć zmiany do załącznika II do Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczeniu morza przez statki (zwanego dalej „załącznikiem II do konwencji MARPOL”).
- (3) Komitet Bezpieczeństwa na Morzu (zwany dalej „MSC”) IMO na swoim 101. posiedzeniu w dniach 5–14 czerwca 2019 r. (zwanym dalej „posiedzeniem MSC 101”) ma przyjąć zmiany do Międzynarodowego kodeksu rozszerzonego programu inspekcji podczas przeglądów masowców i zbiornikowców olejowych z 2011 r. (zwanego dalej „kodeksem ESP z 2011 r.”), zmiany do Międzynarodowego kodeksu środków ratunkowych (zwanego dalej „kodeksem LSA”), zmiany do wykazu wyposażenia (formularze C, E i P załącznika do Międzynarodowej konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu (zwanej dalej „konwencją SOLAS”) oraz zmiany do części A i A-1 Międzynarodowego kodeksu bezpieczeństwa statków stosujących paliwo gazowe lub inne paliwa o niskiej temperaturze zapłonu (zwanego dalej „kodeksem IGF”).
- (4) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu MEPC 74, ponieważ zmiany do załącznika II do konwencji MARPOL będą mogły w sposób decydujący wywrzeć wpływ na treść prawa Unii, a mianowicie na dyrektywę 2005/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(1)</sup> i dyrektywę 2000/59/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(2)</sup>.
- (5) Należy ustalić stanowisko, jakie powinno zostać zajęte w imieniu Unii na posiedzeniu MSC 101, ponieważ: zmiany do kodeksu ESP z 2011 r. będą mogły w sposób decydujący wpłynąć na treść prawa Unii, a mianowicie na rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 530/2012 <sup>(3)</sup>; zmiany do kodeksu LSA będą mogły w sposób decydujący wpłynąć na treść prawa Unii, a mianowicie na rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/773 <sup>(4)</sup> i dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE <sup>(5)</sup>; ponieważ zmiany do konwencji

<sup>(1)</sup> Dyrektywa 2005/35/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 7 września 2005 r. w sprawie zanieczyszczeń pochodzących ze statków oraz wprowadzenia sankcji, w tym sankcji karnych, za przestępstwa związane z zanieczyszczeniami (Dz.U. L 255 z 30.9.2005, s. 11).

<sup>(2)</sup> Dyrektywa 2000/59/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 27 listopada 2000 r. w sprawie portowych urządzeń do odbioru odpadów wytwarzanych przez statki i pozostałości ładunku (Dz.U. L 332 z 28.12.2000, s. 81).

<sup>(3)</sup> Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 530/2012 z dnia 13 czerwca 2012 r. w sprawie przyspieszonego wprowadzania konstrukcji podwójnokadłubowej lub równoważnego rozwiązania konstrukcyjnego w odniesieniu do zbiornikowców pojedynczokadłubowych (Dz.U. L 172 z 30.6.2012, s. 3).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2018/773 z dnia 15 maja 2018 r. w sprawie wymogów w zakresie projektu, budowy i działania oraz norm dotyczących badań dla wyposażenia morskiego i uchylające rozporządzenie wykonawcze (UE) 2017/306 (Dz.U. L 133 z 30.5.2018, s. 1).

<sup>(5)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/90/UE z dnia 23 lipca 2014 r. w sprawie wyposażenia morskiego i uchylająca dyrektywę Rady 96/98/WE (Dz.U. L 257 z 28.8.2014, s. 146).

SOLAS będą mogły w sposób decydujący wpłynąć na treść prawa Unii, a mianowicie na dyrektywę Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/45/WE<sup>(6)</sup>; oraz zmiany do kodeksu IGF będą mogły w sposób decydujący wpłynąć na treść prawa Unii, a mianowicie na dyrektywę 2009/45/WE.

- (6) Zmiany do załącznika II do konwencji MARPOL powinny zapewniać zmniejszenie oddziaływania na środowisko związanego z pozostałościami ładunku i wodą po myciu zbiorników zawierającymi unoszące się na powierzchni substancje trwałe o dużej lepkości lub wysokiej temperaturze topnienia.
- (7) Zmiany do kodeksu ESP z 2011 r. powinny obejmować zmiany redakcyjne w tym kodeksie, służące określeniu wszystkich obowiązkowych wymogów oraz poprawieniu tabel i formularzy, a także łączyć te zmiany redakcyjne z tekstem dotyczącym nowych zasadniczych wymogów w celu uwzględnienia ostatnich aktualizacji serii Z10 ujednoliconych wymogów Międzynarodowego Stowarzyszenia Towarzystw Klasyfikacyjnych.
- (8) Zmiany do ust. 6.1.1.3 kodeksu LSA powinny zapewniać jednolite wdrażanie dotyczące ręcznego wodowania małych łodzi ratowniczych, które nie należą do jednostek ratunkowych statku.
- (9) Zmiany do ust. 4.4.8.1 kodeksu LSA powinny zapewniać wyłączenie łodzi ratunkowych o dwóch niezależnych układach napędowych z obowiązku wyposażenia w odpowiednie pływające wiosła i powiązane elementy umożliwiające płynięcie łodzią po spokojnym morzu.
- (10) Zmiany do pozycji 8.1 w wykazie wyposażenia (formularze C, E i P załącznika do konwencji SOLAS) powinny zapewniać jasność w odniesieniu do faktu, że nie wszystkie wymienione wskaźniki mają zastosowanie do wszystkich statków i w związku z tym wskaźniki można w stosownych przypadkach usuwać.
- (11) Zmiany do części A i A-1 kodeksu IGF powinny zapewniać spójność w odniesieniu do obowiązujących wymogów dotyczących statków wykorzystujących gaz ziemny jako paliwo poprzez wprowadzenie niezbędnych zmian w oparciu o doświadczenia zdobyte w związku ze stosowaniem kodeksu.
- (12) Unia nie jest członkiem IMO ani umawiającą się stroną odnośnych konwencji i kodeksów. W związku z tym Rada powinna upoważnić państwa członkowskie do wyrażenia stanowiska Unii i wyrażenia ich zgody na związanie się tymi zmianami, w zakresie, w jakim zmiany te należą do wyłącznej kompetencji Unii,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na 74. posiedzeniu Komitetu Ochrony Środowiska Morskiego IMO, polega na wyrażeniu zgody na przyjęcie zmian do załącznika II do Międzynarodowej konwencji o zapobieganiu zanieczyszczeniu morza przez statki, odnoszących się do wymogów w zakresie zrzutu dotyczących wody po myciu zbiorników zawierających unoszące się na powierzchni substancje trwałe o dużej lepkości lub wysokiej temperaturze topnienia, określonych w załączniku do dokumentu IMO MEPC 74/3/1.

#### Artykuł 2

Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii na 101. posiedzeniu Komitetu Bezpieczeństwa na Morzu IMO, polega na wyrażeniu zgody na:

- a) przyjęcie zmian do Międzynarodowego kodeksu rozszerzonego programu inspekcji podczas przeglądów masowców i zbiornikowców olejowych z 2011 r., określonych w dokumencie IMO SDC 6/13/Add.1;
- b) przyjęcie zmian do ust. 6.1.1.3 Międzynarodowego kodeksu środków ratunkowych, określonych w załączniku 4 do dokumentu IMO MSC 101/3;
- c) przyjęcie zmian do ust. 4.4.8.1 Międzynarodowego kodeksu środków ratunkowych, określonych w załączniku 4 do dokumentu IMO MSC 101/3;

<sup>(6)</sup> Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2009/45/WE z dnia 6 maja 2009 r. w sprawie reguł i norm bezpieczeństwa statków pasażerskich (Dz.U. L 163 z 25.6.2009, s. 1).

- d) przyjęcie zmian do pozycji 8.1 w wykazie wyposażenia (formularze C, E i P załącznika do Międzynarodowej konwencji o bezpieczeństwie życia na morzu), określonych w załączniku 1 do dokumentu IMO MSC 101/3;
- e) przyjęcie zmian do części A i A-1 Międzynarodowego kodeksu bezpieczeństwa statków stosujących paliwo gazowe lub inne paliwa o niskiej temperaturze zapłonu, określonych w załączniku 3 do dokumentu IMO MSC 101/3.

#### Artykuł 3

1. Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii, określone w art. 1, wyrażają państwa członkowskie – z których wszystkie są członkami IMO – działające wspólnie w interesie Unii.
2. Stanowisko, jakie ma być zajęte w imieniu Unii, określone w art. 2, wyrażają państwa członkowskie – z których wszystkie są członkami IMO – działające wspólnie w interesie Unii.
3. Niewielkie zmiany stanowisk, o których mowa w art. 1 i 2, mogą zostać uzgodnione bez przyjmowania przez Radę kolejnej decyzji.

#### Artykuł 4

Niniejszym upoważnia się państwa członkowskie do wyrażenia zgody na związanie się, w interesie Unii, zmianami, o których mowa w art. 1 i 2, w zakresie, w jakim zmiany te podlegają wyłącznej kompetencji Unii.

#### Artykuł 5

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 14 maja 2019 r.

W imieniu Rady  
P. DAEA  
Przewodniczący

---

**DECYZJA RADY (UE) 2019/852**  
**z dnia 21 maja 2019 r.**  
**ustalająca skład Komitetu Regionów**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 305,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 300 Traktatu określa zasady dotyczące składu Komitetu Regionów.
- (2) Decyzją Rady 2014/930/UE <sup>(1)</sup> dostosowano skład Komitetu Regionów po przystąpieniu Chorwacji. Liczba członków dla Estonii, Cypru i Luksemburga została zmniejszona o jeden w celu zniwelowania rozbieżności między maksymalną liczbą członków Komitetu Regionów określoną w art. 305 akapicie pierwszym Traktatu a liczbą członków Komitetu Regionów po przystąpieniu Chorwacji.
- (3) W preambule do decyzji 2014/930/UE przewiduje się poddanie tej decyzji przeglądowi w odpowiednim czasie przed rozpoczęciem się kadencji Komitetu Regionów w 2020 r.
- (4) W dniu 3 lipca 2018 r. Komitet Regionów przyjął zalecenia dla Komisji i Rady dotyczące swojego przyszłego składu.
- (5) Obecna równowaga w składzie Komitetu Regionów powinna zostać w miarę możliwości utrzymana, ponieważ jest ona wynikiem kolejnych konferencji międzyrządowych.
- (6) Po wyjściu Zjednoczonego Królestwa z Unii w Komitecie Regionów zwolnią się 24 mandaty. Zatem równowaga w przydziale miejsc, która istniała przed przyjęciem decyzji 2014/930/UE powinna zostać przywrócona,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

1. Liczba członków Komitetu Regionów kształtuje się następująco:

Belgia	12
Bułgaria	12
Czechy	12
Dania	9
Niemcy	24
Estonia	7
Irlandia	9
Grecja	12
Hiszpania	21
Francja	24
Chorwacja	9
Włochy	24
Cypr	6
Łotwa	7
Litwa	9

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady 2014/930/UE z dnia 16 grudnia 2014 r. ustalająca skład Komitetu Regionów (Dz.U. L 365 z 19.12.2014, s. 143).

Luksemburg	6
Węgry	12
Malta	5
Niderlandy	12
Austria	12
Polska	21
Portugalia	12
Rumunia	15
Słowenia	7
Słowacja	9
Finlandia	9
Szwecja	12

2. W przypadku gdyby Zjednoczone Królestwo nadal było państwem członkowskim Unii w dniu rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji, liczba członków Komitetu Regionu odpowiada liczbie określonej w art. 1 decyzji 2014/930/UE, do czasu gdy wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii stanie się prawnie skuteczne. Od dnia, gdy wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii stanie się prawnie skuteczne, liczba członków w Komitecie Regionów będzie odpowiadała liczbom określonym w ust. 1 niniejszego artykułu.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 26 stycznia 2020 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 maja 2019 r.

W imieniu Rady  
G. CIAMBA  
Przewodniczący

---



**DECYZJA RADY (UE) 2019/853**  
**z dnia 21 maja 2019 r.**  
**ustalająca skład Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 301,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Art. 300 Traktatu określa zasady dotyczące składu Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego.
- (2) Decyzją Rady (UE) 2015/1157 <sup>(1)</sup> ustalono skład Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego po przystąpieniu Chorwacji. Liczbę członków z Estonii, Cypru i Luksemburga w przypadku każdego z tych państw zmniejszono o jeden, aby wyeliminować różnicę między maksymalną liczbą członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego określoną w art. 301 akapit pierwszy Traktatu a liczbą członków tego Komitetu ustaloną po przystąpieniu Chorwacji.
- (3) W preambule do decyzji (UE) 2015/1157 przewiduje się jej zmianę w odpowiednim czasie przed kadencją Komitetu rozpoczynającą się w 2020 r.
- (4) Dnia 18 września 2018 r. Europejski Komitet Ekonomiczno-Społeczny przyjął zalecenia dla Komisji i Rady dotyczące swojego przyszłego składu.
- (5) Obecna równowaga w składzie Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego powinna zostać w możliwie największym stopniu utrzymana, ponieważ jest wynikiem kolejnych konferencji międzyrządowych.
- (6) Skutkiem wystąpienia Zjednoczonego Królestwa z Unii w Europejskim Komitecie Ekonomiczno-Społecznym byłoby zwolnienie 24 stanowisk. W związku z powyższym, równowaga w przydziale miejsc istniejąca przed przyjęciem decyzji Rady (UE) 2015/1157 powinna zostać przywrócona,

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

*Artykuł 1*

1. Liczba członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego jest następująca:

Belgia	12
Bułgaria	12
Czechy	12
Dania	9
Niemcy	24
Estonia	7
Irlandia	9
Grecja	12
Hiszpania	21
Francja	24
Chorwacja	9
Włochy	24
Cypr	6
Łotwa	7
Litwa	9

<sup>(1)</sup> Decyzja Rady (UE) 2015/1157 z dnia 14 lipca 2015 r. ustalająca skład Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego (Dz.U. L 187 z 15.7.2015, s. 28).

Luksemburg	6
Węgry	12
Malta	5
Niderlandy	12
Austria	12
Polska	21
Portugalia	12
Rumunia	15
Słowenia	7
Słowacja	9
Finlandia	9
Szwecja	12.

2. Jeżeli Zjednoczone Królestwo nadal będzie państwem członkowskim Unii w dniu rozpoczęcia stosowania niniejszej decyzji, liczba członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego odpowiadać będzie liczbie określonej w art. 1 decyzji Rady (UE) 2015/1157, do czasu gdy wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii stanie się prawnie skuteczne. Po tym jak wystąpienie Zjednoczonego Królestwa z Unii stanie się prawnie skuteczne, liczba członków Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-Społecznego będzie odpowiadała liczbie określonej w ust. 1 niniejszego artykułu.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 21 września 2020 r.

Sporządzono w Brukseli dnia 21 maja 2019 r.

W imieniu Rady

G. CIAMBA

Przewodniczący

---



ISSN 1977-0766 (wydanie elektroniczne)  
ISSN 1725-5139 (wydanie papierowe)



**Urząd Publikacji Unii Europejskiej**  
2985 Luksemburg  
LUKSEMBURG

**PL**